TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN CHÂU THÀNH** **TỈNH LONG AN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập-Tự do-Hạnh phúc**
Số: 04/2018/QĐST-DS	*Châu Thành, ngày 04 tháng 01 năm 2018.*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 27 tháng 12 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 198/2017/TLST-DS, ngày 01 tháng 12 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng A.

Địa chỉ: đường P, phường 3, quận P, thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn: Bà Trương Đỗ Mai H - Nhân viên khách hàng cá nhân - Ngân hàng A - Chi nhánh Long An.

Địa chỉ: đường H, phường 2, thành phố T, tỉnh Long An.

Bị đơn: Bà Đặng Thị T, sinh năm 1969

Địa chỉ: ấp 2, xã H, huyện C, tỉnh Long An.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Đặng Thị T có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng A số tiền 6.889.737 đồng (Sáu triệu tám trăm tám mươi chín ngàn, bảy trăm ba mươi bảy đồng) trong đó:

- Số tiền vay 5.592.038 đồng.
- Tiền lãi trong hạn: 507.692 đồng
- Tiền lãi quá hạn tính đến ngày 27/12/2017: 789.737 đồng.

Thời gian và phương thức trả tiền như sau:

- Đợt 1: Vào ngày 10/01/2018 bà T có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng A số tiền 3.500.000 đồng.
- Đợt 2: Vào ngày 10/02/2018 bà T có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng A số tiền 3.389.737 đồng.

Bà Đặng Thị T còn phải chịu tiền lãi phát sinh theo lãi suất nợ quá hạn được tính từ ngày 28/12/2017 trên số nợ gốc cho đến khi trả hết nợ gốc theo thỏa thuận của hợp đồng vay trả góp số 0064545001T17001 ngày 05/01/2017.

- Về án phí: Bà Đặng Thị T tự nguyện chịu án phí dân sự sơ thẩm là 172.000 đồng.

Ngân hàng A không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Ngân hàng A được nhận lại số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 300.000 đồng theo biên lai thu số 0007955 ngày 28 tháng 11 năm 2017 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Châu Thành tỉnh Long An.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Long An;
-Các đương sự;
-Viện kiểm sát;
- THADS huyện Châu Thành;
-Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Mỹ Hạnh